

Herzlich Willkommen im Restaurant „**Altes Steinhaus**“.

Wir freuen uns sehr, Sie in unserem Haus begrüßen zu dürfen!
Das alte Steinhaus ist das älteste Steinhaus der Stadt Ratingen und wurde in den Jahren
1982/84 zu einem Gasthaus umgebaut.
Nun freuen wir uns, Sie in den alten Steinmauern mit unserer spanischen Küche verwöhnen
zu dürfen.

Wir bieten Ihnen unter anderem verschiedene Tapas, Paella sowie Fischgerichte an.
Es ist für jeden Geschmack etwas dabei, überzeugen Sie sich selbst.
Besonders hervorzuheben sind dabei unsere Steakgerichte, zu denen Sie unterschiedliche
Beilagen und Saucen kombinieren können.

Unsere Köche nehmen Ihre Wünsche gerne entgegen
und versuchen immer, diese zu Ihrer Zufriedenheit umzusetzen.

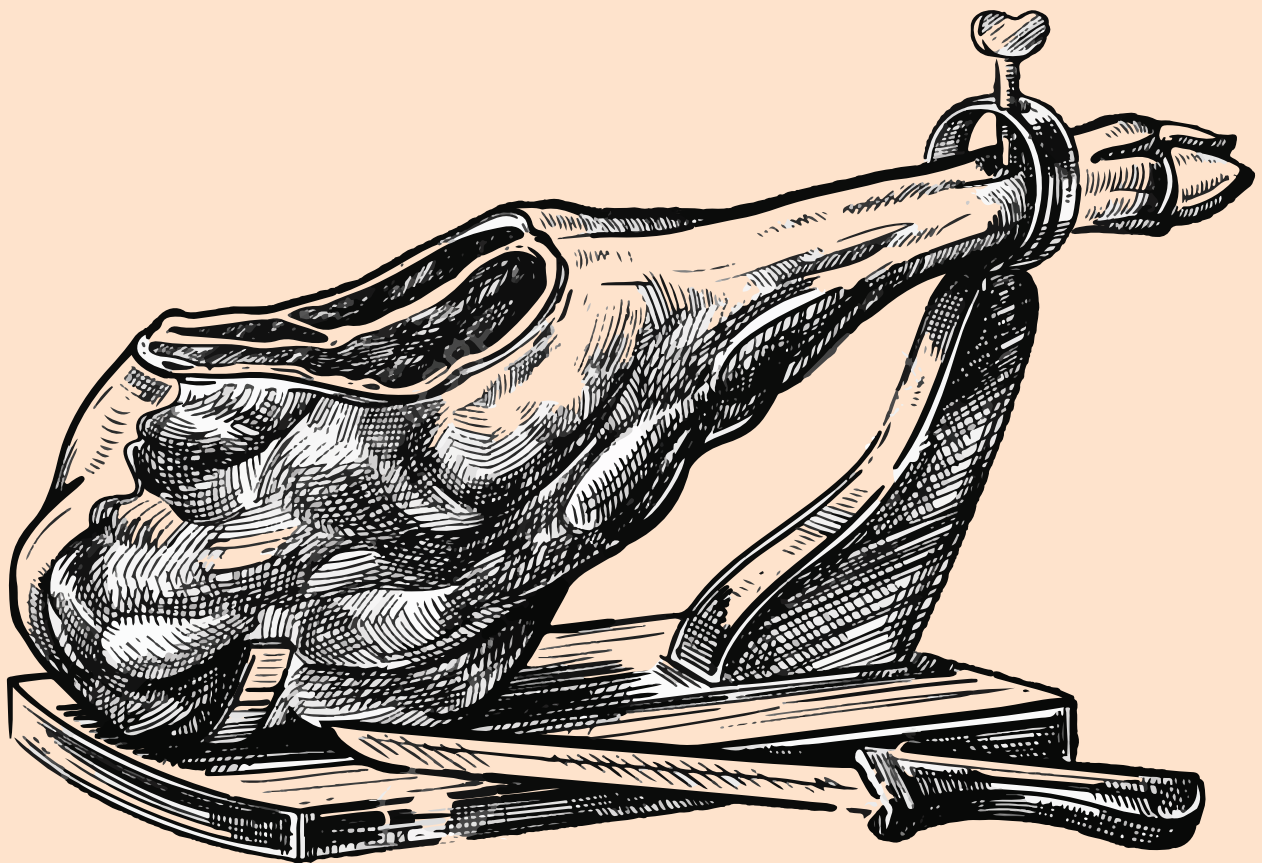
Genießen Sie Ihren Besuch in unserem Restaurant.

Ihr Team vom Restaurant „Altes Steinhaus“



Iberische Pata Negra

Der jamón ibérico ist der Kostbarste unter den spanischen Schinken mit einem sehr intensiven und komplexen Geschmack.
Am besten genießt man ihn hauchdünn und frisch von der Keule geschnitten.



Portion 17,90€

Sopas – Suppen

- | | |
|--|------|
| 21. Sopa de langosta
Hummercremesuppe | 7,90 |
| 22. Sopa de tomate
Tomatensuppe | 5,90 |

Ensalada – Salat

- | | |
|---|-------|
| 30. Ensalada mixta
Gemischter Salat | 4,90 |
| 31. Ensalada „Steinhaus“
Gemischter Salat mit gebackenem Ziegenkäse, Honig und Walnuss | 10,80 |
| 32. Ensalada „Especial“
Gemischter Salat mit Hähnchenbruststreifen und Champignons | 10,90 |
| 33. Ensalada „España“
Gemischter Salat mit gebratenen Garnelen | 14,80 |
| 34. Pulpo en hojas de rúcula
Oktopus auf Rucolablätter | 14,90 |

Capas Frias – Kalte Capas

- | | |
|--|-------|
| 40. Boquerones en vinagre
Sardellen in Essig / anchovies in vinegar | 4,90 |
| 41. Jamón serrano
Portion Serranoschinken | 8,90 |
| 42. Queso manchego
Manchegokäse mit einer Feigen-Senf-Marmelade | 6,90 |
| 43. Melón con jamón serrano
Serranoschinken mit Melone | 8,90 |
| 44. Cóctel de aguacate y cangrejo
Avocado-Krabben-Cocktail | 9,90 |
| 45. Ensaladilla rusa
Kartoffelsalat mit Thunfisch und Ei | 6,90 |
| 46. Jamón ibérico “ pata negra ”
Iberische pata negra | 17,90 |

Tapas calientes – Warme Tapas

- | | |
|--|-------|
| 47. Sepia a la plancha
Sepia gegrillt | 9,90 |
| 48. Vieiras a la provenzal
Jakobsmuscheln „Provence“ | 13,90 |
| 49. Pulpo a la gallega
Oktopus galicischer Art | 12,90 |
| 50. Patatas bravas
Kartoffelwürfel in scharfer Tomatensauce | 4,90 |
| 51. Patatas alioli
Kartoffelwürfel mit Aioli | 4,90 |
| 52. Tortilla española
Spanisches Omelett | 5,90 |
| 53. Pan tostado con tomate y jamón serrano
Geröstetes Tomatenbrot mit Serranoschinken | 6,90 |
| 54. Champiñones al ajillo
Champignons in Knoblauch | 6,90 |
| 55. Pimientos del padrón
Spanische Babypaprika | 6,90 |
| 56. Dátiles con beicon
Datteln im Speckmantel mit Mandeln und Honig | 7,60 |
| 57. Boquerones fritos
Frittierte Sardellen | 6,80 |

Altes Steinhaus

SPANISCHES RESTAURANT



Tapas calientes – Warme Tapas

58. Gambas al ajillo Garnelen in Knoblauchsauce	12,90
59. Gambas a la plancha Garnelen vom Grill	12,60
60. Chipirones al pil pil Babytintenfisch in scharfer Sauce	8,90
61. Chipirones fritos Frittierter Babytintenfisch	8,60
62. Calamares a la romana Frittierte Tintenfischringe	7,80
63. Muslitos de cangrejo Panierte, gebackene Krebskeulen	6,90
64. Tierra y mar Rinderfiletstreifen und Garnelen in pikanter Knoblauchsauce	13,90
65. Pollo al ajillo Hähnchen in Knoblauchsauce	6,90
66. Albóndigas Fleiscbällchen in Tomatensauce	6,90
67. Chorizo al vino tinto Paprikawurstchen in Rotweinsauce	6,80
68. Conejo al ajillo Kaninchen in Knoblauch	7,90
69. Filete de cordero al ajillo Lammfilet in Knoblauch	11,90

Altes Steinhaus

SPANISCHES RESTAURANT



Platos de carne - Fleischgerichte

- | | |
|---|-------|
| 70. Caudril a la pimienta
Hüftsteak (ca. 200g) in Pfefferrahmsauce mit spanischen Scheibenkartoffeln und Spinat | 17,90 |
| 71. Lomo a la parilla con salsa de mostaza
Gegrilltes Rumpsteak (ca. 200g) in Senf-Pommery-Sauce mit Spinat und spanische Scheibenkartoffeln | 21,80 |
| 72. Medallones de solomillo de cerdo
Medaillons vom Schweinefilet in Senf-Pommery-Sauce mit spanischen Scheibenkartoffeln und Spinat | 18,90 |
| 73. Pollo al pepe
Hähnchenbrustfilet in Pfefferrahmsauce mit Rosmarinkartoffeln und frischem Gemüse | 14,80 |
| 74. Lomo a la parilla
Gegrilltes Rumpsteak (ca. 220g) mit Röstzwiebeln und Ofenkartoffel | 22,90 |
| 75. Entrecote con espinacas y patata asada
Rib-Eye (ca. 250g) mit Spinat und Ofenkartoffel | 21,90 |
| 76. Solomillo de cordero
Lammfilet mit frischen Kräutern, dazu Rosmarinkartoffeln und Spinat | 22,90 |
| 77. Lomo de cordero
Lammkarree mit frischen Kräutern, dazu Rosmarinkartoffeln und frischem Gemüse | 27,90 |
| 78. Costillas de cordero
Lammkotelett mit Ofenkartoffel und frischem Gemüse | 22,90 |
| 79. Solomillo Steinhaus
Rinderfilet (ca. 220g) in Pfefferrahmsauce mit Ofenkartoffel und Spinat | 25,90 |
| 80. Pincho de carne
Fleischspieß mit Ofenkartoffel und frischem Gemüse | 15,80 |

Altes Steinhaus

SPANISCHES RESTAURANT



Pescados – Fischspezialitäten

- | | |
|---|-------|
| 90. Langostino al ajillo
Riesengarnelen in Knoblauchsauce | 21,90 |
| 91. Langostino a la plancha
Riesengarnelen vom Grill mit Spinat und Reis | 24,80 |
| 92. Salmón en salsa de gambas
Lachs in Hummersauce mit Rosmarinkartoffeln und frischem Gemüse | 18,90 |
| 93. Lucioperca en salsa de basilico
Zanderfilet in Basilikumsauce mit Reis und frischem Gemüse | 15,90 |
| 94. Dorada a la plancha
Ganze Dorade vom Grill dazu Rosmarinkartoffeln und Spinat | 19,90 |
| 95. Lenguado a la plancha
Gegrillte Seezunge mit Rosmarinkartoffeln und Spinat | 34,90 |
| 96. Plato mixto de pescado
Fischvariation in Hummersauce mit Reis und Spinat | 19,70 |

Platos vegetarianos Vegetarische Gerichte

- | | |
|--|-------|
| 97. Tagliatelle con salsa blanca o salsa de tomate
Tagliatelle mit verschiedenem Gemüse in Sahnesauce oder Tomatensauce | 10,90 |
| 98. Patatas arrugadas
Kanarische Kartoffeln mit gebratenem Gemüse und Alioli | 9,90 |
| 99. Paella vegetariana
Paella vegetarisch | 14,90 |

Steaks



Hüftsteak
fein marmoriert, herzhaft

200g	11,90
300g	16,80
400g	22,70



Rumpsteak
aus dem Roastbeef geschnitten, mit typischem Fettrand,
kräftig im Geschmack

200g	15,90
300g	22,90
400g	29,70



Rib-Eye
aus dem Zwischenrippenstück mit charakteristischem
Fettauge, saftig und aromatisch

300g	19,90
400g	28,80
500g	36,70



Rinderfilet
das Edelstück aus der Rinderlende, sehr zart

200g	18,90
300g	27,90
400g	36,70

Unsere Steaks sind ausschließlich von argentinischen Rinder
Nuestra carne es exclusivamente de terneros argentinos

Guarnicion – Beilagen

120. Patata asada Ofenkartoffel mit Sauerrahm	3,50
121. Patatas fritas Spanische Kartoffelscheiben	2,90
122. Patatas rosmarin Rosmarinkartoffeln	3,50
123. Verduras mixta Gemüsevariation	3,50
124. Cebolla crujiente Röstzwiebeln	3,90
125. Espinacas Spinat	3,50
126. Ensalada pequeña Beilagensalat	3,90
127. Arroz Reis	2,90

Salsas – Saucen

128. Salsa de pimienta Pfefferrahmsauce	2,90
129. Salsa de champiñones Champignonrahmsauce	3,20
131. Salsa de mostaza Senf-Pommery-Sauce	2,90
132. Salsa de gambas Hummersauce	3,50

Spezialitäten ab 2 Personen - Especialidades a partir de 2 personas

140. Tapas mixtas 14,90 p.P.
gemischte Tapas „kalt und warm“

141. Steinhaus Grill 19,90 p.P.
Fleischteller mit Rind, Schwein, Lamm und Hähnchen
mit Ofenkartoffel und frischem Gemüse

142. Parillada de cordero 23,90 p.P.
Duett aus Lammkottlet und Lammfilet mit frischen Kräutern, dazu
Rosmarinkartoffeln und Gemüse

143. Plato mixto de marisco 19,60 p.P.
Gemischte Fischplatte mit Rosmarinkartoffeln und Spinat

144. Chateaubriand 63,90
edles argentinisches Rinderfilet (500g) mit Ofenkartoffel und frischem Gemüse
auf gerösteten Zwiebeln angerichtet und zwei Saucen Ihrer Wahl

Paella ab 2 Personen - Paella a partir de 2 personas

SPANISCHES RESTAURANT



145. Paella valenciana 16,90 p.P.
Paella mit verschiedenen Fleischsorten

146. Paella de pescado 19,90 p.P.
Paella mit verschiedenen Fischarten

147. Paella especial 18,90 p.P.
Paella mit verschiedenen Fisch und Fleischsorten

Chuleta - Schnitzel Paradies

150. Escalope con patatas fritas y espinacas 13,90
Schweineschnitzel mit spanischen Scheibenkartoffeln
und frischem Blattspinat

151. Escalope en salsa de champiñones con patatas fritas y espinacas 15,80
Schweineschnitzel in Champignonrahmsauce mit spanischen Scheibenkartoffeln
und frischem Blattspinat

152. Escalope en salsa de pimienta con patatas fritas y espinacas 15,40
Schweineschnitzel in Pfefferrahmsauce mit spanischen Scheibenkartoffeln
und frischem Blattspinat

Postres - Dessert

153. Crema catalana 5,90
Dessertcreme aus Katalonien, überzogen mit einer festen Karamellschicht

154. Flan 4,80
Dessertklassiker der spanischen Küche, cremige Nachspeise
mit herrlicher Karamellsauce

155. Dama blanca 4,90
3 Kugeln Vanilleeis mit heißer Schokosauce

156. Variación de helados 4,30
Gemischtes Eis

157. Mandelparfait 6,80
Halbgefrorene Dessertcreme mit karamellisierten Mandeln

158. Plato mixto de quesos 9,90
Verschiedene spanische Käsesorten

159. Vino de Málaga 5,90
Dessert Wein aus Málaga (4 cl)

Wenn Sie auf bestimmte Zutaten allergisch reagieren fragen Sie bitte unsere Mitarbeiter nach
der Allergienkarte